

# MAX ULTIMATE 3

PEDICURE DUST COLLECTOR

USER'S GUIDE



# TABLE OF CONTENTS:

<b>RUS</b>	Русский .....	3
<b>ENG</b>	English .....	7
<b>ESL</b>	Espanol .....	11
<b>ITA</b>	Italiano .....	14
<b>DEU</b>	Deutsch .....	17
<b>FRA</b>	Le français .....	21
<b>POL</b>	Polski .....	25
<b>SR</b>	Српски .....	28

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕДИКЮРНОГО ПЫЛЕСОСА MAX ULTIMATE 3

## Общее описание

Пылесос MAX Ultimate 3 предназначен для самостоятельного встраивания в подставку для ног. Служит для удаления пыли и частиц кожи, появляющихся в процессе работы мастера педикюра.

## Использование пылесоса рекомендовано:

- При гелевом и акриловом наращивании, коррекции ногтей;
- При снятии гель-лака и других искусственных покрытий;
- При выполнении маникюра (особенно аппаратного).

## Комплектация

1. Пылесос с установленным фильтр-мешочком.
2. Дополнительный фильтр-мешочек.
3. Паспорт.

## Установка пылесоса

1. Ослабьте крепеж и вытащите верхнюю часть вашей педикюрной подставки вместе с подушкой.
2. Переверните её мягкой частью вниз. Открутите крепеж, фиксирующей нижнюю металлическую и верхнюю мягкую часть подставки.
3. Вставьте пылесос таким образом, чтобы он при обратной инсталляции был установлен вентилятором вниз. Отцентрируйте его относительно вашей подставки. Надставьте сверху металлическую часть и разметьте отверстия в монтажной части пылесоса (прямоугольной).
4. Просверлите отверстия. Соберите подставку обратно, используя штатный крепеж подставки. При необходимости, используйте более длинный крепеж (в комплект не входит).



## КАК ВСТРАИВАЕТСЯ ПЕДИКЮРНЫЙ ПЫЛЕСОС?

Смотрите видео [youtu.be/JVW--Rzq\\_Q8](https://youtu.be/JVW--Rzq_Q8)

ссылка по QR коду

### Чтобы включить субтитры в ролике:

- Нажмите на шестерёнку и в выпадающем меню нажмите Субтитры
- В следующем меню Вы можете выбрать язык субтитров

## Использование

1. Наденьте фильтр-мешочек на вентилятор. Действуйте аккуратно. Его необходимо надеть по всей поверхности вентилятора. Перед использованием разровняйте фильтр-мешочек.
2. Убедитесь в том, что фильтр-мешочек закреплен ровно и не зажат.
3. Перед включением убедитесь в отсутствии посторонних предметов между лопастями вентилятора.
4. Вставьте вилку прибора в электрическую сеть 220В. Для включения и выключения используйте выключатель с регулятором оборотов, находящийся на проводе. После первого включения рекомендуем поднять пылесос и убедиться, что мешочек надут и ходу воздуха ничего не мешает.
5. Работайте в зоне крыльчатки вентилятора пылесоса, отступив примерно 1,5 см от края решетки в центр.

## Меры безопасности

- Не допускайте попадания в движущиеся лопасти вентилятора рук или любых посторонних предметов.
- При отключении прибора тяните за вилку, а не за электрический шнур.
- Не используйте с мокрыми полотенцами и водой.
- Не используйте сетевой кабель как ручку для переноски.
- Отсоединяйте пылесос из розетки при всех манипуляциях с мешочком.

## Уход

Содержите корпус прибора в чистоте. Регулярно удаляйте пыль с лопастей и основания крыльчатки вентилятора, используя мягкую кисть или сжатый воздух. Не используйте для очистки прибора растворитель или другие агрессивные жидкости (например, жидкость для снятия лака).

В комплект с пылесосом входит многослойный фильтр-мешочек для сбора пыли. Его чистота определяет эффективность работы прибора. Для корректной работы пылесоса необходимо использовать чистый сухой фильтр-мешок.

Меняйте фильтр-мешочек на чистый перед началом рабочего дня. Стирайте мешочек для его очистки от пыли. Разрешается ручная или деликатная машинная стирка с температурой воды не выше 40 градусов. При активной работе рекомендуем менять фильтр-мешочек не менее одного раза в день. Срок службы фильтра 1,5-2 месяца.



## **ЧЕМ ГРОЗИТ НЕПРАВИЛЬНЫЙ УХОД ЗА ФИЛЬТР-МЕШОЧКОМ?**

Смотрите видео [youtu.be/AqJlDO8xMOs](https://youtu.be/AqJlDO8xMOs)

ссылка по QR коду

## **СОДЕРЖИТЕ ПРИБОР В ЧИСТОТЕ.**

Аккуратность вашего оборудования подчеркнёт ваш профессионализм в глазах клиентов.

### **Технические характеристики**

- Воздушный поток: до 190 CFM (до 339,81 м<sup>3</sup>/час).
- Шумность: до 55 dB.
- Напряжение сети: 220 В.
- Частота: 50/60 Гц.
- Скорость крыльчатки: до 2700 об/мин.
- Максимальная мощность: до 65 Вт.
- Размер: Д\*Ш\*В 280\*330\*90 мм.
- Вес: 1,4 кг.

### **Гарантия не распространяется**

- На повреждения, вызванные неправильными условиями эксплуатации.
- На эксплуатацию в условиях и для целей, не предусмотренных производителем.
- На механические и тепловые повреждения пылесоса и отдельных его частей.
- На повреждения, связанные с воздействием воды.
- На товар со следами не санкционированного ремонта.
- На фильтр-мешочек.

## Возможные проблемы и решение

Описание проблемы	Источник проблемы. Решение
Пылесос не включается	Проверьте, что розетка, в которую вы подключили прибор, исправна. Убедитесь, что сетевой шнур вставлен в сеть, регулятор оборотов переведен в положение включено до упора и выключатель находится в положении включено. Если это не помогло, свяжитесь с производителем по электронной почте <a href="mailto:i@max4u.ru">i@max4u.ru</a> .
В процессе работы из фильтр-мешочка для сбора пыли вылетает пыль	Необходимо заменить мешочек на чистый. Рекомендуем надевать чистый фильтр-мешочек каждый раз перед началом работы и заменять его не менее раза в день. Чаще – при необходимости. (инструкция по стирке в пункте «Уход»)
Пыль вылетает из фильтр-мешочка после его очистки	Ткань фильтр-мешочка утратила фильтровальные свойства. Постирайте и просушите его (инструкция по стирке в пункте «Уход») еще раз. Если это не помогло, необходимо заменить фильтр-мешочек.
Часть пыли не улавливается пылесосом	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Установите чистый сухой фильтр-мешочек.</li> <li>• Убедитесь, что фильтр-мешочек пылесоса расправлен и ходу воздуха ничего не мешает. Если это не так, уберите препятствие или расправьте мешочек.</li> <li>• Старайтесь работать так, чтобы между источником пыли и решеткой не было препятствий. Перекрывать воздушный поток своими руками или руками клиента не допустимо.</li> <li>• Необходимо опиливать ногти над решеткой, в зоне, расположенной в 1,5 см от края решетки внутрь.</li> <li>• Старайтесь держать руку клиента максимально близко к решетке пылесоса.</li> <li>• Если вышеперечисленное не помогло, уменьшите скорость вращения фрезы (при аппаратном маникюре) до 15000-20000 об.</li> </ul>

# MAX ULTIMATE 3 PEDICURE DUST COLLECTOR USER'S GUIDE

## General description

The MAX Ultimate 3 dust collector is designed to be integrated into the foot stand. It is used for removing dust and skin particles that appear during the pedicure process.

## Complete set

1. Dust collector with a filter bag installed.
2. Additional filter bag.
3. Passport.

## Operational principles

The manicurist works in the dust collector fan grill area. The dust-air mixture is sucked with the fan impeller of the dust collector. Clean air flows back into the room after its filtration through the bag filter. Dust is collected inside the filter. The manicurist cleans the filter bag after finishing.

## Installation of the dust collector

1. Loosen the fasteners and pull out the top of your pedicure stand along with a pillow.
2. Turn its soft part down. Remove the fasteners that fix the lower metal and upper soft part of the stand.
3. Insert the dust collector so that during reinstallation it would be installed with the fan facing down. Center it to be symmetric with respect to your stand. Put the metal part on it and mark the holes in the mounting part of the dust collector (rectangular in shape).
4. ⓂDrill holes. Reassemble the stand using standard fasteners of the stand. If necessary, use longer fasteners (not included).



## HOW TO INTEGRATE THE PEDICURE DUST COLLECTOR?

Watch the video [youtu.be/JVW--Rzg\\_Q8](https://youtu.be/JVW--Rzg_Q8)

QR code link

### How to enable the subtitles in the video:

- Press the gear wheel symbol and in the drop down menu click Subtitles.
- In the next menu you can choose the language of subtitles

## Usage

1. Install the filter bag on the fan. Do it carefully. The bag must be put on the entire surface of the fan. Before using, spread the filter bag evenly.
2. Make sure that the filter bag is fixed evenly and not jammed.
3. Before switching on, make sure that there are no foreign objects between fan blades.
4. Insert the plug into the 220V electrical mains. Use the switch located on the wire to turn it on and off.
5. After the first switching on, it is recommended to lift the dust collector and make sure that the bag is puffed and nothing disrupts the air flow.
6. Work in the area of the dust collector fan impeller approximately 1.5 cm away from the edge of the grill to the center.

## Safety measures

- Do not allow hands or foreign matter entering into the moving blades of the fan.
- When you need to switch the dust collector off, pull the plug, not the electrical cord.
- Do not use it with wet towels and water.
- Do not use the cable as a handle for carrying.
- Disconnect the dust collector from the outlet during every bag handling operation.

## Care

Keep the dust collector body clean. Regularly remove dust from the blades and the base of the fan impeller using a soft brush or compressed air. Do not use solvent or other aggressive liquids (e.g. lacquer removal liquid) to clean the device.

The dust collector includes a multi-layer filter bag for collecting dust. Its purity determines the efficiency of the device. Clean dry bag must be used for the dust collector to provide correct functioning.

Change the filter bag for a clean one before starting the working day. Wash the bag to clean it from dust. Manual or delicate machine washing with water temperature of not more than 40 degrees is permitted. During active operation it is recommended to change the filter-bag at least once a day. Service life of bag is 1.5-2 months.





## WHAT IS THE RISK OF INCORRECT MAINTENANCE OF THE FILTER BAG?

Watch the video [youtu.be/AqJID08xMOs](https://youtu.be/AqJID08xMOs)

*QR code link*

## KEEP THE DEVICE CLEAN.

The neatness of your equipment will emphasize your professionalism in the eyes of your clients.

### Specifications

- Airflow: up to 190 CFM (up to 339.81 m<sup>3</sup>/h).
- Noise: up to 55 dB.
- Mains voltage: 220V.
- Frequency: 50/60 Hz.
- Impeller speed: up to 2700 rpm.
- Maximum capacity: up to 64 W.
- Dimension: L\*W\*H 280\*330\*90 mm.
- Weight: 1,4 kg.

### Warranty does not cover

- Damages caused by incorrect operating conditions, and operation under conditions and for purposes not envisaged by the manufacturer.
- Mechanical and thermal damage of the dust collector and its parts.
- Water-related damage.
- Goods with traces of unauthorized repairs.
- The filter bag.

## Possible problems and solutions

Problem description	Problem source. Solution
The dust collector does not turn on	Make sure that the outlet you connected the device to is in good working condition. Make sure that the mains cord is inserted into the mains, the governor part is set to ON until it locks and the switch is set to ON. If this does not help to fix the problem, contact the manufacturer via e-mail: i@max4u.ru
During operation, dust leaves the filter bag designed to collect dust	It is necessary to replace the bag with a clean one. We recommend you to use a clean filter bag every time before you start work and replace it at least once a day or – if necessary – more often. (See washing instructions in Section «Care»)
Dust leaves the filter bag after its cleaning	The filter bag fabric has lost its filter properties. Wash and dry it again (washing instructions in Section «Care»). If this does not help, you need to replace the filter bag.
The dust collector collects dust only partially	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Install a clean dry filter bag.</li> <li>• Make sure that the filter bag of the dust collector is spread evenly and nothing disrupts the air flow. If not, remove the obstacle or spread the bag.</li> <li>• Try to work so that there are no obstacles between the dust source and the grill. It is not permitted to shut off the air flow with your hands or with the hands of the client.</li> <li>• It is necessary to chip nails above the grill, in the area located 1.5 cm from the edge of the grill inside.</li> <li>• Try to keep the client's hand as close to the grill of the dust collector as possible.</li> <li>• If all the above-mentioned did not help, reduce the speed of rotation of a milling cutter (during hardware manicure) to 15000-20000 rotations</li> </ul>

# MANUAL DEL USUARIO PARA LA ASPIRADORA MAX ULTIMATE 3 PARA PEDICURA

## Descripción general

La aspiradora MAX Ultimate 3 está diseñada para la autoinstalación en un reposapiés. Sirve para eliminar el polvo y partículas de piel producidas durante el trabajo del profesional de pedicura.

## Contenido del kit

1. Aspiradora con filtro instalado.
2. Filtro adicional de repuesto.
3. Pasaporte.

## Instalación de la aspiradora

1. Afloje la fijación y extraiga la parte superior de su soporte de pedicura junto con la almohadilla.
2. Gírela con la parte blanda hacia abajo. Retire el tornillo que une la parte inferior metálica y la parte superior blanda del soporte.
3. Coloque la aspiradora de manera que durante la instalación inversa este con el ventilador hacia abajo. Céntrela respecto a su reposapiés. Coloque encima la parte metálica y marque los agujeros en la parte de montaje de la aspiradora (rectangular).
4. Taladre los agujeros. Vuelva a ensamblar el soporte utilizando el remache estándar del reposapiés. Si es necesario use un tornillo más largo (no incluido en el kit).



## ¿CÓMO SE INSTALA LA ASPIRADORA PARA PEDICURA?

Ver video [youtu.be/JVW--Rzg\\_Q8](https://youtu.be/JVW--Rzg_Q8)  
enlace por código QR

### Para habilitar los subtítulos en el video:

- Haga clic en el engranaje y seleccione Subtítulos en el menú desplegable
- En el siguiente menú puede seleccionar el idioma de los subtítulos

## Uso

1. Coloque la bolsa del filtro encima del ventilador. Actúe con cuidado. La bolsa se debe colocar sobre toda la superficie del ventilador. Ajuste la bolsa del filtro antes de usar el dispositivo.
2. Asegúrese de que la bolsa del filtro esté bien sujeta y no esté apretada.
3. Antes de poner en marcha el dispositivo, asegúrese de que no haya objetos

- extraños entre las aspas del ventilador.
4. Inserte el enchufe del dispositivo en la fuente de alimentación de 220V. Para encender y apagar, use el interruptor con regulador de rotaciones, ubicado en el cable. Después de activarla por primera vez, recomendamos elevar la aspiradora y asegurarse de que la bolsa esté inflada y que nada bloquee el flujo de aire.
  5. Trabaje en el área cercana al rotor de álabes del ventilador de la aspiradora, a una distancia de aproximadamente 1,5 cm del borde de la rejilla hacia el centro.

## Mantenimiento

Mantenga limpia la carcasa del dispositivo. Elimine regularmente el polvo de las aspas y la base del rotor de álabes del ventilador con un cepillo suave o aire comprimido. No utilice solventes u otros líquidos agresivos (como, por ejemplo, el quitaesmalte) para limpiar el aparato.

El kit de la aspiradora incluye una bolsa del filtro multicapa para recoger el polvo. Su estado de limpieza determina la eficacia de funcionamiento del dispositivo. Para un funcionamiento correcto de la aspiradora se ha de utilizar un filtro seco y limpio.

Cambie la bolsa del filtro por una limpia antes de empezar la jornada laboral. Lave la bolsa para eliminar el polvo. Se permite el lavado a mano o el lavado delicado a máquina a una temperatura del agua que no supere los 40 grados. En caso de trabajo intensivo, recomendamos cambiar la bolsa del filtro al menos una vez al día. La vida útil de la bolsa es de 1,5-2 meses.



### ¿CUÁLES SON LOS RIESGOS DERIVADOS DE UN CUIDADO INADECUADO DE LA BOLSA DEL FILTRO?

Ver video [youtu.be/AqJIDO8xMOs](https://youtu.be/AqJIDO8xMOs)

*enlace por código QR*

### MANTENGA EL APARATO LIMPIO.

La limpieza de sus dispositivos resaltarán su profesionalismo ante sus clientes.

## Especificaciones técnicas

- Flujo de aire: hasta 190 CFM (hasta 339,81 m<sup>3</sup>/h).
- Ruido: hasta 55 dB.
- Voltaje de la red: 220 V.
- Frecuencia: 50/60 Hz.
- Velocidad del rotor de álabes: hasta 2700 rpm.

- Máximo potencia: hasta 65 W.
- Dimensiones: L \* W \* H 280\*330\*90 mm.
- Peso: 1,4 kg.

### La garantía no cubre

- Los daños causados por el uso incorrecto. La operación en condiciones y para propósitos no previstos por el fabricante.
- Los daños mecánicos y térmicos de la aspiradora y de sus componentes.
- Los daños por exposición al agua.
- Los artículos con huellas de reparaciones no autorizadas.
- La bolsa del filtro.

### Posibles problemas y soluciones

Descripción del problema	Origen del problema. Solución
La aspiradora no se pone en marcha	Compruebe que la toma de corriente a la que conectó el dispositivo funciona correctamente. Asegúrese de que el cable eléctrico esté enchufado a la red, el regulador de velocidad esté girado a tope en el sentido horario y el interruptor esté en la posición de encendido. Si todo esto no ayudó, póngase en contacto con el fabricante mediante el correo electrónico <a href="mailto:i@max4u.ru">i@max4u.ru</a>
En el proceso de funcionamiento sale polvo de la bolsa del filtro.	Es necesario reemplazar la bolsa por una limpia. Le recomendamos que use una bolsa del filtro limpia cada vez antes de comenzar el trabajo y que la reemplace al menos una vez al día. Deberá cambiar la bolsa más a menudo, si es necesario. (instrucciones de lavado en el apartado "Mantenimiento")
El polvo sigue saliendo de la bolsa del filtro incluso después de su limpieza.	La tela de la bolsa del filtro ha perdido sus propiedades de filtrado. Vuelva a lavarla y secarla (instrucciones de lavado en el apartado "Mantenimiento"). Si esto no ayuda, tendrá que reemplazar la bolsa del filtro.
La aspiradora no absorbe parte del polvo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Instale una bolsa del filtro limpia y seca.</li> <li>• Asegúrese de que la bolsa del filtro de la aspiradora esté estirada y que nada bloquee el flujo de aire. Si este no es el caso, retire el obstáculo o enderece la bolsa.</li> <li>• Intente trabajar de manera que no haya obstáculos entre la fuente de polvo y la rejilla. No se permite bloquear el flujo de aire con sus propias manos o las manos del cliente.</li> <li>• Es necesario limar las uñas por encima de la rejilla a una distancia de 1,5 cm del borde de la rejilla hacia el centro.</li> <li>• Intente mantener la mano del cliente lo más cerca posible de la rejilla de la aspiradora.</li> <li>• Si lo anterior no le ha servido de ayuda, reduzca la velocidad de rotación de la fresa (en caso de manicura a máquina) a 15000-20000 rpm</li> </ul>

# MANUALE D'USO DELL'ASPIRATORE DI POLVERI PER PEDICURE MAX ULTIMATE 3

## Descrizione generale

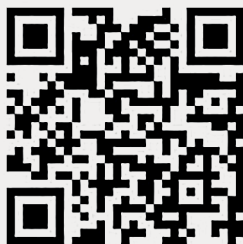
L'aspiratore di polveri MAX Ultimate 3 è progettato per essere installato nel poggiapiedi. Viene utilizzato per aspirare polveri e particelle di cute durante il lavoro dell'estetista.

## Contenido del kit

1. Aspiradora con filtro instalado.
2. Filtro adicional de repuesto.
3. Passaporto.

## Istallazione dell'aspiratore

1. Allentare il fissaggio e sfilare la parte superiore del vostro poggiapiedi assieme all'imbottitura.
2. Capovolgerlo con la parte imbottita in giù. Svitare il fissaggio che fissa la parte inferiore metallica e superiore imbottita del poggiapiedi.
3. Inserire l'aspiratore in modo tale che una volta messo a posto abbia la ventola girata verso il basso. Centrarlo rispetto al vostro poggiapiedi. Mettere sopra la parte in metallo e segnare dove saranno i fori per fissare la parte rettangolare dell'aspiratore.
4. Fare fori. Assemblare il poggiapiedi utilizzando i fissaggi del poggiapiedi. Se necessario utilizzare i fissaggi più lunghi (non incluso nel kit).



### COME INSTALLARE L'ASPIRATORE PER PEDICURE?

Guarda il video [youtu.be/JVW--Rzq\\_Q8](https://youtu.be/JVW--Rzq_Q8)

accesso al link con QR-code

Per leggere i sottotitoli del video:

- Cliccare il simbolo "ingranaggio" e scegliere nel menu "Sottotitoli".
- Nel menu successivo può scegliere la lingua di sottotitoli

## Uso

1. Mettere con cura sacchetto sulla ventola. Il sacchetto deve essere messo su tutta la superficie della ventola. Prima dell'utilizzo raddrizzare il sacchetto.
2. Verificare che il sacchetto è stato fissato dritto e non è schiacciato da nessuna parte.
3. Prima di accendere l'aspiratore controllare che non vi siano oggetti estranei tra le palette della ventola.

4. Inserire la spina dell'aspiratore nella presa di alimentazione elettrica da 220V. Per accendere o spegnere l'aspiratore usare l'interruttore con il regolatore di giri che si trova sul cavo. Dopo la prima accensione è consigliato alzare l'aspiratore e verificare che il sacchetto sia gonfiato e non ci sia niente ad impedire il flusso d'aria.
5. Fare manicure dalla parte della ventola dell'aspiratore a distanza di 1,5 cm circa dal bordo della griglia verso il centro.

### Precauzioni

- Non inserire nella ventola mani o oggetti.
- Per disinserire l'aspiratore non tirare per il cavo ma solo per la spina.
- Non utilizzare con asciugamani bagnati o acqua.
- Non utilizzare il cavo come maniglia.
- Disinserire l'aspiratore per cambiare o sistemare il sacchetto.

### Manutenzione

Tenere il corpo dell'aspiratore pulito. Togliere la polvere regolarmente dalle palette della ventola dell'aspiratore con un pennello morbido o con aria compressa. Non utilizzare per la pulizia dell'aspiratore solventi o altri liquidi aggressivi o abrasivi (ad esempio, solvente per smalti).

Il kit dell'aspiratore include un sacchetto multistrati per raccogliere polvere. Lo stato di pulizia del sacchetto determina l'efficacia del funzionamento dell'aspiratore. Per il corretto funzionamento dell'aspiratore è necessario utilizzare il sacchetto pulito ed asciutto.

Mettere un sacchetto pulito prima di iniziare il lavoro. Lavare il sacchetto per togliere la polvere. Può essere lavato a mano o in lavatrice con programma di lavaggio delicato a temperatura non oltre 40 gradi. Nel caso l'aspiratore viene utilizzato spesso è consigliato di cambiare il sacchetto almeno una volta al giorno. Durata di un sacchetto: 1,5-2 mesi.



### **COSA COMPORTA LA MANCATA PULIZIA DEL SACCHETTO?**

Guardare il video [youtu.be/AqJID08xMOs](https://youtu.be/AqJID08xMOs)

*enlace por código QR*

### **MANTENERE L'ASPIRATORE PULITO.**

La limpieza de sus dispositivos resaltaré su profesionalismo ante sus clientes.

## Especificaciones técnicas

- Flusso d'aria: fino a 190 CFM (fino a 339,81 m<sup>3</sup>/h).
- Rumore: fino a 55 dB.
- Tensione di rete: 220 V.
- Frequenza: 50/60 Hz.
- Velocità di ventola: fino a 2700 giri/min.
- Massima potenza: fino a 65 W.
- Dimensione: Lunghezza\*Larghezza\*Altezza - 280\*330\*90 mm.
- Peso: 1,4 kg.

## La garantía no cubre

- Danni causati dall'uso errato. Uso improprio non previsto dal produttore.
- Danni meccanici e termici all'aspiratore e alle sue parti.
- Danni per causa dell'acqua.
- Manomissioni e riparazione non autorizzata.
- Sacchetto del filtro.

## Posibles problemas y soluciones

Guasto	Causa del guasto e soluzione
Aspiratore non si accende	Controllare che la spina non abbia guasti. Verificare che la spina sia inserita bene nella presa della rete di alimentazione elettrica e che il regolatore di giri è in posizione ON fino a fine corsa e che l'interruttore sia in posizione ON. Se dopo tutti i controlli l'aspiratore non si accende contattare il produttore via mail <a href="mailto:i@max4u.ru">i@max4u.ru</a> .
Fuoriuscita di polvere dal sacchetto di filtro	Sostituire il sacchetto con uno pulito. Si consiglia di mettere un sacchetto pulito prima di iniziare il lavoro e sostituirlo almeno una volta al giorno o più spesso se necessario (vedi istruzioni nella sezione "Manutenzione")
Fuoriuscita di polvere dal sacchetto di filtro dopo la pulizia del sacchetto	Il tessuto del sacchetto non ha più le proprietà filtranti. Lavarlo ed asciugarlo (vedi istruzioni nella sezione "Manutenzione") un'altra volta. Se la fuoriuscita persiste sostituire il sacchetto.
Una parte di polvere non viene captata dall'aspiratore	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettere un sacchetto pulito ed asciutto.</li> <li>• Verificare che il sacchetto dell'aspiratore sia dritto e che non vi siano impedimenti al flusso d'aria. Nel caso contrario eliminare gli impedimenti e mettere apposto il sacchetto.</li> <li>• Svolgere il lavoro in modo tale che tra la fonte di polvere e la griglia non vi siano impedimenti. Non impedire il flusso d'aria dalle proprie mani o dalle mani della cliente.</li> <li>• Limare le unghie sopra la griglia a distanza di 1,5 cm dal bordo della griglia indentro.</li> <li>• Tenere la mano della cliente più vicino possibile alla griglia dell'aspiratore.</li> <li>• Se seguendo le indicazioni sopra elencate non risolve il problema ridurre la velocità della fresa (se viene utilizzato l'apparecchio di limatura) fino a 15000-20000 giri.</li> </ul>



# BENUTZERHANDBUCH FÜR PEDIKÜRESTAUBSAUGER MAX ULTIMATE 3

## Allgemeine Beschreibung

Der Staubsauger MAX Ultimate 3 ist für Selbsteinbau in eine Fußstütze ausgelegt. Er dient zum Entfernen von Staub und Hautpartikeln, die während der Arbeit des Fußpflegers auftreten.

## Lieferumfang

1. Staubsauger mit installiertem Filterbeutel.
2. Optionaler Filterbeutel.
3. Paß.

## Einstellung des Staubsaugers

1. Lösen Sie die Befestigungselemente und ziehen Sie das Oberteil Ihres Pediküreständers zusammen mit einem Kissen.
2. Drehen Sie es mit wiechen Teil herunter um. Schrauben Sie die Befestigung, die den oberen metallischen und oberen weichen Teil des Ständers fixiert.
3. Setzen Sie den Staubsauger so ein, dass er bei der umgekehrten Aufstellung mit dem Lüfter runter installiert werde. Zentrieren Sie es betreffend zu Ihrem Ständer. Setzen Sie das Metallteil oben an und markieren Sie die Löcher im (rechteckigen) Befestigungsteil des Staubsaugers.
4. Bohren Sie Löcher. Montieren Sie den Ständer noch ein mal mit der Hilfe von einheitseigen Befestigungselementen des Ständers. Bei Bedarf, verwenden Sie längere Befestigungselementen (nicht im Lieferumfang enthalten).



## WIE WIRD DER FUSSPFLEGESAUGER EINGEBAUT SEIN?

Sehen Sie das Video: [youtu.be/JVW-Rzg\\_Q8](https://youtu.be/JVW-Rzg_Q8)

Link durch QR-Code

### Un die Untertitel im Video einzuschalten:

- Klicken Sie auf das Zahnrad und auf „Untertitel“ im Dropdown-Menü.
- Im nächsten Menü können Sie die Untertitelsprache auswählen

## Benutzung

1. Setzen Sie den Filterbeutel auf den Lüfter. Wirken Sie vorsichtig. Er muss über die gesamte Oberfläche des Lüfters getragen werden. Entfalten Sie den Filterbeutel vor Gebrauch aus.

2. Stellen Sie sicher, dass der Filterbeutel eben befestigt und nicht eingeklemmt ist.
3. Stellen Sie vor dem Einschalten sicher, dass es keine Fremdkörper zwischen den Lüfterflügeln gibt.
4. Setzen Sie den Stecker in die 220V-Steckdose. Zum Ein- und Ausschalten, benutzen Sie den Schalter mit einem Geschwindigkeitsregler auf dem Kabel. Nach der ersten Einschaltung empfehlen wir, den Staubsauger anzuheben und sicherzustellen, dass der Beutel aufgeblasen ist und der Luftstrom nicht beeinträchtigt wird.
5. Arbeiten Sie im Lüfterradbereich des Staubsaugers mit einem Abstand von ca. 1,5 cm vom Rand des Grids zur Mitte.

### **Sicherheitsmaßnahmen**

- Lassen Sie keine Hände oder Fremdteile in die sich bewegenden Lüfterflügel gelangen.
- Bei der Ausschaltung des Geräts ziehen Sie den Stecker und nicht den Netzkabel.
- Verwenden Sie das Gerät mit nassen Handtüchern und Wasser nicht.
- Verwenden Sie das Netzkabel als Griff für die Umlegung nicht.
- Ziehen Sie den Staubsauger bei allen Arbeiten mit dem Beutel von der Steckdose ab.

### **Pflege**

Halten Sie das Gerätegehäuse sauber. Entfernen Sie regelmäßig den Staub von den Flügeln und dem Boden des Lüfterrads mit einer weichen Bürste oder Druckluft. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Lösungsmittel oder andere aggressive Flüssigkeiten (z. B. Nagellackentferner).

Im Lieferumfang des Staubsaugers gibt es ein mehrschichtiger Filterbeutel zum Auffangen von Staub. Seine Reinheit bestimmt die Effizienz der Arbeit des Geräts. Verwenden Sie einen sauberen, trockenen Beutel, damit der Staubsauger ordnungsgemäß funktioniert.

Tauschen Sie den Filterbeutel vor Beginn des Arbeitstages zu einen sauberen aus. Waschen Sie den Beutel, um den Staub zu entfernen. Handwäsche oder Schonwaschgang mit einer Wassertemperatur von höchstens 40 Grad sind zulässig. Bei aktiver Arbeit empfehlen wir, den Filterbeutel mindestens einmal täglich zu wechseln. Die Lebensdauer des Beutels ist 1,5-2 Monate.



## WAS SIND DIE AUSWIRKUNGEN EINER UNSACHGEMÄSSEN PFLEGE DES FILTERBEUTELS?

Sehen Sie das Video [youtu.be/AqJlDO8xMOs](https://youtu.be/AqJlDO8xMOs)

Link durch QR-Code

## HALTEN SIE DAS GERÄT SAUBER.

Die Sauberkeit Ihres Geräts wird Ihre Professionalität in den Augen Ihrer Kunden betonen.

### Technische Daten

- Luftstrom: bis zu 190 CFM (bis zu 339,81 m<sup>3</sup>/Stunde).
- Netzspannung: 220 V
- Frequenz: 50/60 Hz.
- Flügelraddrehzahl: bis zu 2700 Upm.
- Maximale Leistung: bis zu 65 W.
- Größe: L\*B\*H 280\*330\*90 mm.
- Gewicht: 1,4 kg.
- Geräusch: bis zu 55 dB.

### Garantieausnahmen

- Schäden durch nicht inkorrekte Betriebsbedingungen. Betrieb unter Bedingungen und für Zwecke, die nicht vom Hersteller bereitgestellt werden.
- Mechanische und thermische Beschädigung des Staubsaugers und seiner Einzelteile.
- Schäden durch Wassereinwirkung.
- Waren mit Spuren von nicht autorisierten Reparaturen.
- Filterbeutel.

## Mögliche Probleme und Lösungen

Problembeschreibung	Ursache des Problems Lösung
Der Staubsauger lässt sich nicht einschalten	Überprüfen Sie, ob die Steckdose funktioniert, daran das Gerät eingeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel ins Netzwerk eingesteckt ist, der Geschwindigkeitsregler bis zum Anschlag im Ein-Zustand als auch der Schalter im Ein-Zustand sind. Wenn dies nicht hilft, wenden Sie sich an den Hersteller per E-Mail i@max4u.ru.
Im Verlauf der Arbeit fliegt Staub aus dem Filterbeutel	Der Beutel muss zu einen sauberen ersetzt werden. Wir empfehlen, einen sauberen Filterbeutel vor Beginn der Arbeit jedesmal einzustellen und diesen mindestens einmal täglich zu ersetzen. Die öfter Ersetzung gilt wenn nötig. (Waschanleitung in der Abteilung «Pflege»)
Nach der Reinigung fliegt Staub aus dem Filterbeutel	Das Filterbeutelgewebe hat seine Filteigenschaften verloren. Waschen und trocknen Sie es noch ein mal (Waschanleitung in der Abteilung «Pflege»). Wenn dies nicht hilft, ersetzen Sie den Filterbeutel.
Ein Teil des Staubs wird vom Staubsauger nicht erfasst	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie einen sauberen, trockenen Filterbeutel auf.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Filterbeutel des Staubsaugers entfaltet ist und der Luftstrom nicht beeinträchtigt wird. Ist dies nicht der Fall, entfernen Sie das Hindernis oder entfalten Sie den Beutel.</li> <li>• Versuchen Sie so zu arbeiten, um sich zwischen der Staubquelle und dem Grid keine Hindernisse befinden. Das Blockieren des Luftstroms mit eigenen Händen oder mit den Händen des Kunden ist nicht zulässig.</li> <li>• Die Nägel müssen über den Grid, in einem Abstand von 1,5 cm vom Grid gefeilt werden.</li> <li>• Versuchen Sie, die Hand des Kunden so nah wie möglich am Grid zu halten.</li> <li>• Wenn dies nicht hilft, reduzieren Sie die Drehzahl der Schneidescheibe (bei der Apparatmaniküre) bis 15000-20000 Upm.</li> </ul>

# COLLECTEUR DE POUSSIÈRE POUR LE PÉDICURE MAXULTIMATE 3. GUIDE UTILISATEUR

## Description générale

Le collecteur de poussière MAXUltimate 3 est conçu pour être intégré dans la repose-pied. Il est utilisé pour éliminer la poussière et les particules de la peau qui apparaissent au cours du processus de pédicure.

## Ensemble complet

1. Collecteur de poussière avec un sachet filtrant installé.
2. Sachet filtrant supplémentaire.
3. Passeport.

## Installation du collecteur de poussière

1. Desserrer les fixations et tirez le haut de votre repose-pied de pédicure avec le coussin.
2. Tourner la partie molle vers le bas. Retirez les pièces de fixation qui fixent la partie en métal inférieure et la partie supérieure molle de la repose-pied.
3. Insérez le collecteur de poussière de sorte que lors de la réinstallation il soit installé avec le ventilateur faisant face vers le bas. Centrez-le par rapport à votre stand. Mettez la partie métallique au-dessus et marquez les trous dans la partie de montage du collecteur de poussière (de forme rectangulaire).
4. Percez des trous. Remontez la repose-pied en utilisant les pièces de fixation standard de la repose. Si nécessaire, utilisez des pièces de fixation plus longues (non inclus).



## COMMENT INTÉGRER LE COLLECTEUR DE POUSSIÈRE POUR LE PÉDICURE?

Voir la vidéo [youtu.be/JVW--Rzq\\_Q8](https://youtu.be/JVW--Rzq_Q8)

référence selon code QR

Que faire pour activer les sous-titres dans la vidéo:

- Appuyez sur le symbole de l'engrenage et dans le menu déroulant, cliquez sur Sous-titres.
- Dans le menu suivant, vous pouvez choisir la langue des sous-titres

## Utilisation

1. Placez le sachet filtrant sur le ventilateur. Veuillez le faire avec soin. Le sachet filtrant doit être placé tout au long la surface du ventilateur. Avant d'utiliser, répartissez le sachet filtrant de manière uniforme.

2. Veuillez vous assurer que le sachet filtrant est fixé de manière uniforme et n'est pas coincé.
3. Avant la mise en marche, veuillez vous assurer qu'il n'y a pas d'objets étrangers entre les pales du ventilateur.
4. Introduire la fiche du câble de réseau dans une prise 220V. Utilisez l'interrupteur sur le fil pour la mise en marche et l'arrêt. Après la première mise en marche, il est recommandé de soulever le collecteur de poussière et de s'assurer que le sachet est gonflé et que rien ne perturbe le flux d'air.
5. Travaillez dans la zone de l'ailette du ventilateur du collecteur de poussière à environ 1,5 cm du bord de la grille vers le centre.

### **Mesures de sécurité**

- Ne laissez pas des mains ou des corps étrangers pénétrer dans les pales mobiles du ventilateur.
- Lorsque vous devez éteindre le collecteur de poussière, débranchez la fiche et pas le cordon électrique. Ne pas utiliser l'appareil avec des serviettes humides et de l'eau.
- Ne pas utiliser le câble comme poignée de manutention.
- Débranchez le collecteur de poussière de la prise de courant lors de chaque opération de manutention du sachet.

### **Entretien**

Gardez le corps du collecteur propre. Enlever régulièrement la poussière des pales et de la base de l'ailette du ventilateur à l'aide d'une brosse douce ou de l'air comprimé. Ne pas utiliser de solvant ou d'autres liquides agressifs (dissolvant à vernis à ongles, par exemple) pour nettoyer l'appareil.

Le collecteur de poussière comprend un sachet filtrant à plusieurs couches pour collecter la poussière. Sa pureté détermine l'efficacité de l'appareil. Pour le bon fonctionnement du collecteur il faut utiliser un propre sachet sec.

Remplacer le sachet filtrant chaque fois vous commencez votre journée de travail. Lavez le sachet pour le nettoyer de la poussière. Lavage en machine délicat ou lavage manuelle avec température de l'eau de pas plus de 40 degrés est admissible. Pendant le fonctionnement actif, il est recommandé de changer le sachet filtrant au moins une fois par jour. La durée de vie du sachet est 1,5-2 mois.



## QUEL EST LE RISQUE DE MAINTIEN INCORRECT DU SACHET FILTRANT?

Voir la vidéo [youtu.be/AqJIDO8xMOs](https://youtu.be/AqJIDO8xMOs)

*référence selon code QR*

## GARDEZ L'APPAREIL PROPRE.

La propreté de votre équipement mettra l'accent sur votre professionnalisme aux yeux de vos clients.

### Spécifications

- Débit d'air: jusqu'à 190 CFM (jusqu'à 339,81 m<sup>3</sup>/h).
- Bruit: jusqu'à 55 dB.
- Tension secteur: 220 V.
- Fréquence : 50/60 Hz.
- Vitesse d'ailette : jusqu'à 2700 tours par minute.
- Maximale puissance: jusqu'à 65 W.
- Dimension: L\*W\*H 280\*330\*90 mm.
- Poids : 1,4 kg.

### La garantie ne couvre pas

- les dommages causés par mauvaises conditions d'exploitation, et le fonctionnement dans des conditions et à des fins non prévues par le fabricant.
- les dommages mécaniques et thermiques du collecteur et de ses parties.
- les dommages liés à l'eau.
- produits avec des traces de réparations non autorisées.
- le sachet filtrant.

## Problèmes et solutions possibles

Description du problème	Source de problème. Solution
L'appareil ne s'allume pas	Veillez vous assurer que la prise à laquelle vous avez connecté l'appareil est en bon état de fonctionnement. Veillez vous assurer que le cordon d'alimentation est inséré dans le secteur, que le régulateur est activé jusqu'à ce qu'il se verrouille et que le commutateur est mis en position ON. Si cela ne résout pas le problème, contactez le fabricant par e-mail: i@max4u.ru
Pendant le fonctionnement, la poussière quitte le sachet filtrant conçu pour collecter la poussière	Il est nécessaire de remplacer le sachet. Il est recommandé d'utiliser un sachet filtrant propre chaque fois avant de commencer à travailler et de le remplacer au moins une fois par jour ou - si nécessaire - plus souvent. (Voir les instructions de lavage dans la rubrique «Entretien»)
La poussière quitte le sachet filtrant après le lavage	Le tissu du sachet filtrant a perdu ses propriétés de filtration. Laver et sécher le sachet à nouveau (instructions de lavage dans la rubrique «Entretien»). Si cela ne vous aide pas, vous devez remplacer le sachet filtrant.
Le collecteur ne capte pas complètement la poussière	<ul style="list-style-type: none"><li>• Installez un sachet filtrant propre sec.</li><li>• Veillez vous assurer que le sachet filtrant du collecteur de poussière est répartie de manière uniforme et rien ne perturbe le flux d'air. Si non, retirer l'obstacle ou étaler le sachet.</li><li>• Veillez travailler afin qu'il n'y ait pas d'obstacle entre la source de la poussière et la grille. Il est inadmissible de couper le flux d'air par vos mains ou par les mains du client.</li><li>• Il faut limer les ongles au-dessus de la grille, dans la zone située à 1,5 cm du bord de la face intérieure de la grille.</li><li>• Veillez tenir la main du client aussi proche de la grille que possible.</li><li>• Si les informations ci-dessus ne permettent pas de résoudre le problème, réduire la vitesse de rotation d'une fraise (pendant le manucure en matériel) à 15000-20000 rotations</li></ul>



# PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA POHŁANIACZA PYŁU MAX ULTIMATE 3 DO PEDICURE

## Opis ogólny

Pohłaniacz pyłu MAX Ultimate 3 jest przeznaczony do samodzielnego zabudowania do podnózek. Służy do usuwania kurzu i cząstek skóry, które pojawiają się w trakcie pracy stylisty pedicure.

## Zestaw

1. Pohłaniacz pyłu z założonym woreczkiem na pył.
2. Dodatkowy woreczek.
3. Paszport.

## Montaż pohłaniacza

1. Osłab złącze a następnie wyjmij górną część podstawki do pedicure wraz z poduszką.
2. Obróć ją miękką częścią w dół. Odkręć złącze, które utrzymuje dolną metalową i miękką górną część podstawki.
3. Włóż pohłaniacz w taki sposób, oby przy montażu odwrotnym został on zainstalowany wentylatorem w dół. Umieść go w stosunku do swojej podstawy. Postaw z góry metalową część i zaznacz miejsca otworów w części montażowej pohłaniacza pyłu (prostokątnej).
4. Zrób otwory. Zbierz podstawkę z powrotem za pomocą elementów złącznych podstawki. Jeśli to jest konieczne, użyj dłuższego złącza (do zestawu nie wchodzi.)



## JAK ZABUDOWAĆ POHŁANIACZA PYŁU DO PEDICURE?

Obejrzyj film [youtu.be/JVW--Rzg\\_Q8](https://youtu.be/JVW--Rzg_Q8)

link na QR kod

### Aby włączyć napisy w filmiku:

- Kliknij ikonkę koła zębatego poczym w rozwijanym menu naciśnij Napisy
- W następnym menu można wybrać język napisów

## Używanie

1. Ustaw woreczek na pył na wentylator. Zachowaj ostrożność. Należy założyć go na całą powierzchnie wentylatora. Przed użyciem rozpraw woreczek.
2. Upewnij się, że woreczek na pył zamocowany jest równo i nie jest zaciśnięty.
3. Przed włączeniem sprawdź czy między łopatkami wentylatora nie ma ciał obcych.

4. Podłącz wtyczkę urządzenia do sieci elektrycznej 220V. Do włączania i wyłączenia użyj regulatora prędkości obrotowej, znajdującego się na kablu. Po pierwszym włączeniu zalecamy podnieść pochłaniacz i upewnić się, że woreczek jest napełniony powietrzem oraz ruchu powietrza nic nie przeszkadza.
5. Pracuj w strefie wirnika pochłaniacza pyłu, odchodząc około 1,5 cm od krawędzi kraty do środka.

### Środki bezpieczeństwa

- Nie dopuszczaj przedostania się do ruchomych łopatek wentylatora rąk lub jakichkolwiek przedmiotów.
- Po wyłączeniu urządzenia ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód elektryczny.
- Unikaj kontaktów sprzętu z mokrymi rękawicami i wodą.
- Kabel sieciowy nie należy stosować jako uchwyt do przenoszenia.
- Podczas manipulacji z woreczkiem pochłaniacza pyłu należy odłączyć od sieci.

### Konserwacja

Utrzymuj obudowę urządzenia w czystości. Regularnie usuwaj kurz z łopatek i podstawy wentylatora za pomocą miękkiej szczoteczki lub sprężonego powietrza. Nie należy używać do czyszczenia urządzenia rozpuszczalnika lub innych płynów żrących (np. zmywacza do paznokci).

W zestawie z pochłaniaczem jest wielowarstwowy woreczek do zbierania pyłu. Jego czystość gwarantuje efektywność pracy urządzenia. Do należytego działania pochłaniacza pyłu należy stosować czyste i suche woreczki.

Wymieniaj woreczki przed rozpoczęciem dnia roboczego. Pierz woreczek, aby go oczyścić od kurzu. Dopuszcza się ręczne lub delikatne pranie w palce z wodą o temperaturze nie powyżej 40 stopni. Podczas aktywnej pracy zaleca się wymieniać woreczki co najmniej raz dziennie. Żywotność worka wynosi 1,5-2 miesiące.



### CZYM GROZI NIEODPOWIEDNIA PIELĘGNACJA WORECZKA NA PYŁ?

Obejrzyj film [youtu.be/AqJIDO8xMOs](https://youtu.be/AqJIDO8xMOs)

*link na QR kod*

### UTRZYMUJ URZĄDZENIE W CZYSTOŚCI.

Zadbany sprzęt podkreśli Twój profesjonalizm w oczach Twoich klientów.

## Dane techniczne

- Przepływ powietrza: do 190 CFM (do 339,81 m<sup>3</sup>/h).
- Poziom hałas: do 55 dB.
- Napięcie zasilania: 220 V.
- Częstotliwość: 50/60 Hz.
- Prędkość wirnika: do 2700 obr./min.
- Maksymalna moc: do 65 w.
- Rozmiar: l\*W\*h 280\*330\*90 mm.
- Waga: 1,4 kg.

## Gwarancja nie obejmuje

- Uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowymi warunkami pracy. Eksploatacji w warunkach i do celów nie przewidzianych przez producenta.
- Mechanicznych i termicznych uszkodzeń pochłaniacza pyłu i jego poszczególnych części.
- Uszkodzeń związanych z działaniem wody.
- Towaru ze śladami serwisu nie autoryzowanego.
- Woreczka na pył.

## Ewentualne problemy i rozwiązania

Opis problemu	Przyczyna problemu. Rozwiązanie
Pochłaniacz pyłu nie włącza się	Sprawdź, czy gniazdko, do którego jest podłączane urządzenie, jest sprawne. Upewnij się, że przewód zasilający podłączony jest do sieci, regulator obrotów jest ustawiony w położeniu „włączono” do oporu i włącznik jest w pozycji „włączony”. Jeśli to nie pomoże, skontaktuj się z producentem drogą mejlową: e-mail i@max4u.ru.
W trakcie pracy z woreczka na pył wylatuje pył	Należy wymienić woreczek na czysty. Polecamy nakładać czysty woreczek na pył za każdym razem przed rozpoczęciem pracy i wymieniać go co najmniej raz dziennie. Częściej w razie potrzeby. (instrukcja prania w punkcie «Konserwacja»)
Kurz wylatuje z woreczka na pył po jego czyszczeniu	Tkanina woreczka na pył straciła właściwości filtracyjne. Wypierz i wysusz go (instrukcja prania w punkcie «Konserwacja») jeszcze raz. Jeśli to nie pomoże, należy wymienić woreczek na pył na nowy.
Część pyłu nie wchłania się pochłaniaczem pyłu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zainstaluj czysty suchy woreczek na pył.</li> <li>• Upewnij się, że woreczek na pył pochłaniacza jest rozprawiony oraz że ruchu powietrza nic nie przeszkadza. Jeśli nie, usuń przeszkodę lub rozłóż woreczek.</li> <li>• Staraj się pracować tak, aby między źródłem pyłu i kratką nie było przeszkód. Przepływ powietrza nie może być blokowany własnymi rękami czy rękoma klienta.</li> <li>• Należy piłować paznokcie nad kratką, w strefie, znajdującej się na odległości 1,5 cm od krawędzi kratki do środka.</li> <li>• Staraj się trzymać rękę klienta maksymalnie blisko do kratki pochłaniacza.</li> <li>• Jeśli powyższe nie pomoże, należy zmniejszyć prędkość obrotowa frezy (przy sprzętowym manicure) do 15000-20000 obrotów</li> </ul>

# УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ АСПИРАТОРА ЗА ПЕДИКИР МАХ ULTIMATE 3

## Општи опис

Аспиратор МАХ ULTIMATE 3 намењен је за самосталну монтажу на држач за ноге. Служи за уклањање прашине и честица коже насталих у процесу рада педикир мајстора.

## Комплет

1. Аспиратор са постављеном филтер врећицом
2. Додатна филтер врећица
3. Упутство за корисника

## Монтажа аспиратора

1. Олабавите ручку са навртком и извуците горњи део вашег држача за ноге заједно са јастучетом.
2. Преврните га тако да мекани део буде окренут надоле. Одвијте вијке који причвршћују доњи метални део за горњи мекани део држача за ноге.
3. Ставите аспиратор тако да при монтажи обрнутим редоследом буде намонтиран са вентилатором надоле. Центрирајте га у односу на ваш држач за ноге. Поставите одозго метални део и обележите рупе у монтажном делу аспиратора (правоугаоном).
4. Пробушите рупе. Саставите држач за ноге користећи стандардне вијке држача за ноге. Уколико је потребно, користите дуже вијке (нису део комплекта).



## КАКО СЕ МОНТИРА АСПИРАТОР ЗА ПЕДИКИР?

Погледајте видео снимак на [youtu.be/JVW--Rzg\\_Q8](https://youtu.be/JVW--Rzg_Q8)

QR код за везу

Да укључите титл видео снимка:

- Кликните на зупчаник и у искачућем менију кликните на Титл;
- У следећем менију можете изабрати језик титла.

## Употреба

1. Навуците филтер врећицу на вентилатор. Будите пажљиви. Треба је навући целом површином вентилатора. Пре коришћења изравњајте филтер врећицу.
2. Проверите да ли је филтер врећица равномерно причвршћена и да није прикљештена.

3. Пре укључивања проверите да нема страних предмета у лопатицама вентилатора.
4. Уметните утикач уређаја у утичницу електричне мреже 220 V. За укључивање и искључивање користите прекидач са регулатором обртаја који се налази на каблу. Након првог укључивања препоручујемо да подигнете аспиратор и проверите да ли се врећица испунила ваздухом и да ништа не омета проток ваздуха.
5. Радите у зони пропелера вентилатора аспиратора приближно на растојању 1,5 cm од краја решетке према центру.

### Сигурносне мере

- Пазите да руке или било који страни предмет не упадну у лопатице вентилатора док су у покрету.
- Када искључујете уређај из струје немојте вући за електрични кабл, већ за утикач.
- Немојте користити уређај са мокрим пешкирима и водом.
- Немојте користити кабл за напајање као ручицу за преношење.
- Искључите аспиратор из утичнице пре било какве манипулације са врећицом.
- У случају оштећења електричног кабла, да би се избегла опасност, његову замену треба да изврши произвођач, сервисна служба или друго квалификовано особље.
- Деца морају бити под надзором да се не би играла са уређајем.
- Уређај није намењен за коришћење од стране лица (укључујући децу) са умањеним физичким, сензорним или менталним способностима, без искуства или знања, уколико се не налазе под надзором или ако им лице које је задужено за њихову безбедност није дало инструкције за коришћење уређаја.

### Одржавање

Одржавајте кућиште уређаја чистим. Редовно уклањајте прашину са лопатица и базе пропелера вентилатора коришћењем меке четкице или компримованог ваздуха. За чишћење уређаја немојте користити растварач или друге агресивне течности (на пример, течност за скидање лака).

У комплекту са аспиратором добија се вишеслојна филтер врећица за сакупљање прашине. Од њене чистоће зависи ефикасност рада уређаја. Да би аспиратор исправно радио треба користити чисту и суву врећицу.

Пре почетка радног дана ставите чисту филтер врећицу. Перите врећицу да је очистите од прашине. Може се прати ручно или у машини за веш на програму за фино прање са температуром воде од максимално 40 степени. Код активног рада препоручујемо да се филтер врећица мења најмање једном дневно. Радни век филтер врећице је 1,5-2 месеца.



## ДО ЧЕГА МОЖЕ ДОВЕСТИ НЕАДЕКВАТНО ОДРЖАВАЊЕ ФИЛТЕР ВРЕЋИЦЕ?

Погледајте видео снимак на [youtu.be/AqJID08xMOs](https://youtu.be/AqJID08xMOs)  
QR код за везу

## ОДРЖАВАЈТЕ ПРИБОР ЧИСТИМ

Уредност ваше опреме истаћи ће ваш професионализам у очима клијената.

### Техничке карактеристике

- Проток ваздуха: до 190 CFM (до 339,81 m<sup>3</sup>/h)
- Бука: до 55dB
- Мрежни напон: 220 V
- Фреквенција: 50/60 Hz
- Брзина пропелера: до 2700 об/мин.
- Максимална снага: до 65 W
- Димензије: Д\*Ш\*В 280\*330\*90 mm
- Тежина: 1,4 kg

### Гаранција не покрива:

- оштећења која су настала неправилном употребом;
- употребу у условима и у сврхе које произвођач није предвидео;
- механичка и топлотна оштећења аспиратора и његових појединих делова;
- оштећења услед деловања воде;
- робу која има трагове неовлашћене поправке;
- филтер врећицу.

# MANUFACTURER:

MAX EQUIPMENT LLC

**PSRN:** 1186820002380

**Address:** 392031, Russia, Tambov Region, Tambov,  
Sovetskaya st., 194 letter "L", Office 203

**Hotline:** +7 (495) 540-57-50.

**Viber/Whatsapp** +7 (900) 519-68-51

**E-mail:** i@max4u.ru

